

tineco

FLOOR ONE S5 STEAM SERIES Smart Steam Floor Washer

Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Manual De Uso

Mode D'emploi

Manuale D'istruzioni

Handleiding

Manual de Instruções

Руководство по эксплуатации



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 1 business day.



 www.tineco.com

INDICE

Avvertenze di sicurezza importanti	85
Specifiche tecniche.....	89
Panoramica.....	90
Accessori	92
Assemblaggio.....	93
Funzionamento	94
Manutenzione	98
Risoluzione dei problemi	102
Garanzia.....	103

TINECO È DISPONIBILE PER FORNIRE ASSISTENZA.

Ti risponderemo entro 1 giorno lavorativo.



www.tineco.com

Avvertenze di sicurezza importanti

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Per il solo uso domestico.

Durante l'uso di un apparecchio elettrico è necessario rispettare alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni, attenersi alle seguenti istruzioni:

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. Utilizzare solo al chiuso, su superfici non rivestite con moquette, quali vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. Prestare attenzione a non passare sopra oggetti o bordi di tappeti. Lasciando la spazzola in stallo si può causare un guasto prematuro della cinghia.
4. Questo apparecchio non deve essere usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando è usato in presenza di bambini, animali o piante.
5. Usare l'apparecchio esclusivamente come descritto in questo manuale. Usare esclusivamente gli accessori raccomandati dal fabbricante.
6. **ATTENZIONE:** rischio di lesioni. La spazzola potrebbe avviarsi inaspettatamente. Scollegarla prima della pulizia o della manutenzione.
7. Non tirare o trasportare con il cavo, utilizzare il cavo come impugnatura, chiudere una porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli. Non far passare l'apparecchio sul cavo. Tenere il cavo lontano da superfici calde.
8. Non scollegare tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo.
9. Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
10. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio è danneggiato, è caduto per terra o nell'acqua, è stato lasciato all'aperto o non funziona correttamente, portarlo presso un centro di assistenza.
11. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Non usare l'apparecchio se le aperture sono ostruite; tenerle prive di polvere, lanugine, capelli e altre sostanze che possono ridurre il flusso d'aria.
12. Tenere capelli, indumenti, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti mobili.

13. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
14. Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui possono essere presenti tali liquidi.
15. Non aspirare oggetti ardenti o fumanti, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
16. Non usare l'apparecchio senza filtro.
17. Evitare l'attivazione accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Il trasporto dell'apparecchio con il dito sull'interruttore o l'installazione del gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
18. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di riporlo, effettuare qualsiasi regolazione o sostituire gli accessori. Tali precauzioni riducono il rischio di avvio involontario dell'apparecchio.
19. PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE SCOLLEGARE LA SPINA PRIMA DELLA PULIZIA O DELLA MANUTENZIONE.
20. Spegnerne l'apparecchio prima di installare o rimuovere la spazzola motorizzata.
21. Disattivare tutti i controlli prima di scollegare.
22. Non lasciare l'apparecchio quando è collegato. Scollegare dalla presa quando non in uso e prima della manutenzione.
23. Non utilizzare per aspirare particelle ultrasottili, come calcare, cemento, segatura, polvere di gesso o ceneri.
24. Non utilizzare per aspirare oggetti appuntiti quali chiodi metallici, frammenti di vetro, graffette metalliche o perni.
25. Non utilizzare per aspirare materiali e sostanze chimiche pericolosi, come solventi, detergenti per scarichi, acidi forti o alcali forti.
26. Interrompere immediatamente l'uso se l'apparecchio si surriscalda, produce rumori insoliti, odori inusuali, esegue un'aspirazione ridotta o si verificano perdite di elettricità.
27. SPEGNERE l'apparecchio e scollegarlo dalla presa elettrica per la conservazione per un lungo periodo.
28. Pulire sempre il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo per evitare possibili ostruzioni che possono causare una ridotta potenza di aspirazione, il surriscaldamento del motore o ridurre la durata dell'apparecchio.
29. Non esporre alla pioggia.
30. Dopo l'uso, riporlo in un luogo asciutto e al chiuso.
31. Non posizionare o immergere l'apparecchio in acqua stagnante o cercare di pulire le aree inondate.
32. La spina deve essere rimossa dalla presa prima della pulizia o della manutenzione dell'apparecchio.
33. Se l'apparecchio transita sul cavo di alimentazione può verificarsi un pericolo.
34. Collegare solo a una presa adeguatamente messa a terra. Consultare le istruzioni per la messa a terra.
35. L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato alla rete di alimentazione.
36. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è alimentato o mentre si raffredda.
37. Il liquido o il vapore non deve essere diretto verso apparecchiature contenenti componenti elettrici, come l'interno dei forni.

38. L'apparecchio deve essere scollegato dopo l'uso e prima di eseguire la manutenzione dello stesso da parte dell'utente.

Ambito di utilizzo

1. L'apparecchio deve essere utilizzato su pavimenti duri interni, come vinile, piastrelle, legno sigillato ecc. L'uso su superfici ruvide potrebbe non garantire le migliori prestazioni.
2. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, come ad esempio un caminetto o un radiatore, per evitare deformazioni dell'alloggiamento.
3. Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, particelle ultrasottili, oggetti appuntiti, materiali pericolosi, sostanze chimiche o qualsiasi altro oggetto incendiato o fumante, come descritto in precedenza.

Informazioni sull'apparecchio

1. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio, ad eccezione di quanto indicato in queste istruzioni per l'uso e la pulizia.
2. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
3. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione di spegnimento prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio in posizione orizzontale o inclinata verso il basso per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore.
4. Per evitare che le persone inciampino sull'apparecchio, posizionarlo sul vassoio portaoggetti.
5. Installare sempre correttamente il serbatoio dell'acqua sporca e quello dell'acqua pulita prima dell'uso.
6. Evitare che l'apparecchio si bagni per ridurre il rischio di incendi o lesioni causate da un cortocircuito.

Istruzioni per la messa a terra

1. Questo apparecchio deve essere collegato a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra fornisce un percorso di minor resistenza per la corrente elettrica per ridurre il rischio di scosse elettriche. Questo apparecchio è dotato di un cavo con un conduttore di messa a terra dedicato e una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa appropriata che sia correttamente installata e messa a terra in conformità con tutti i codici e le ordinanze locali.
2. **AVVERTENZA:** un collegamento errato del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura può comportare il rischio di scosse elettriche. Verificare con un elettricista qualificato o un tecnico dell'assistenza in caso di dubbi sulla corretta messa a terra della presa. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio. Se non si adatta alla presa, far installare una presa adeguata da un elettricista qualificato.
3. Questo apparecchio è destinato all'uso su un circuito da 120 V nominali e dispone di una presa di messa a terra simile alla spina illustrata nello schizzo A nella Figura 20. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa con configurazione uguale a quella della spina. Con questo apparecchio non deve essere utilizzato alcun adattatore.

Istruzioni per il riciclaggio secondo la normativa RAEE



I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato a restituire tutti gli apparecchi al termine della loro vita utile presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o presso un rivenditore in modo che possano essere smaltiti correttamente e nel rispetto dell'ambiente.

L'illustrazione a sinistra mostra il simbolo del bidone dei rifiuti che indica la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Per i Paesi dell'UE:

Per informazioni sulla Dichiarazione di conformità UE, visitare il sito www.tineco.com.

Simboli:

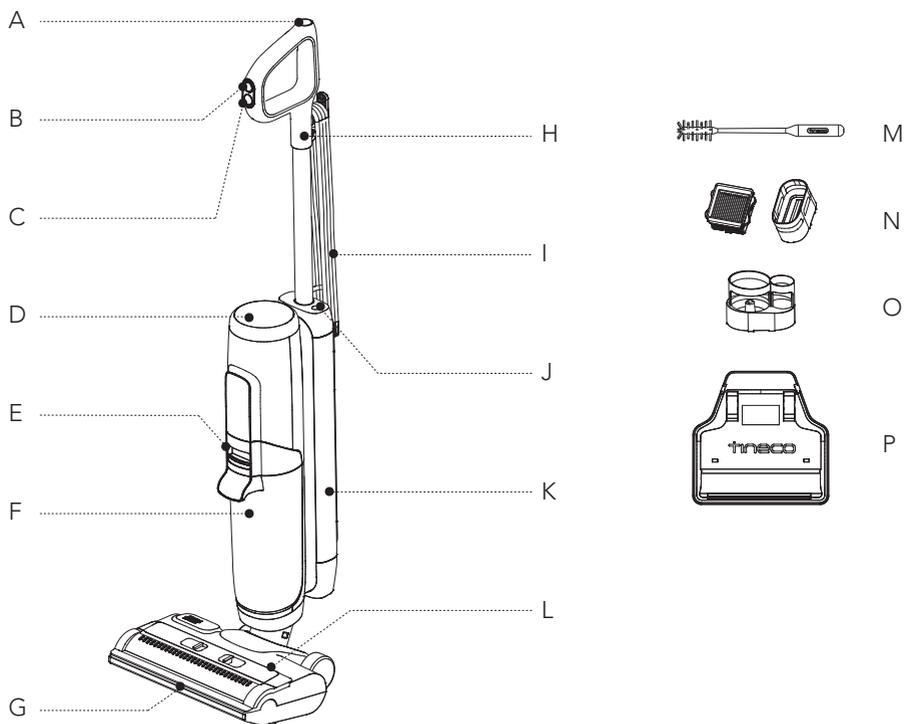
	Leggere il manuale di istruzioni
	Classe II
	Trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Alimentatore modalità interruttore
	Per il solo uso in ambienti interni
	Corrente alternata
	Avvertenza: rischio di scottature

Specifiche tecniche

Prodotto	SERIE FLOOR ONE S5 STEAM
Modello	SW100100EU, SW10*****
Tensione	220-240 V, 50 Hz
Potenza nominale	1.500 W (aspirazione secco umido: 300 W)
Portata dell'acqua	30~60 ml/min
Capacità serbatoio dell'acqua pulita	~0,75 l
Capacità serbatoio dell'acqua sporca	~0,75 l
Impermeabile	IPX4

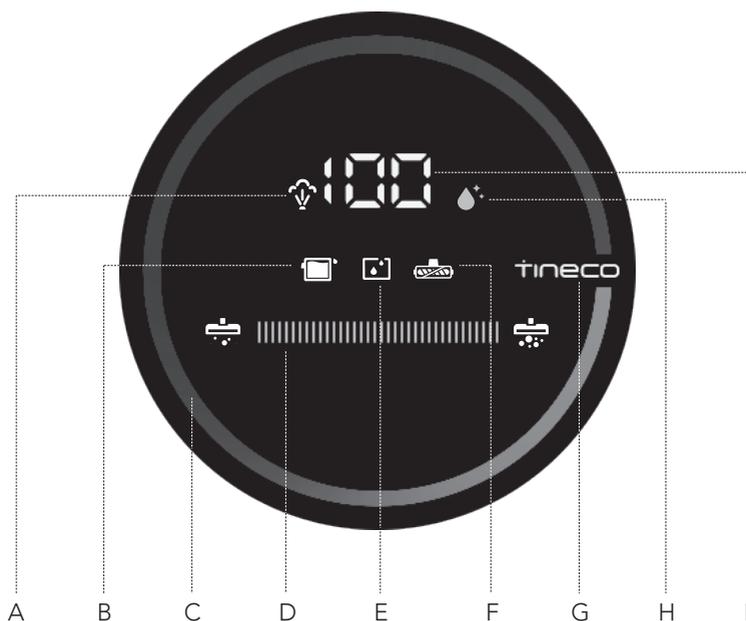


Panoramica



- A. Pulsante di pulizia automatica
- B. Modalità Auto/Vapore
- C. Accensione/Spengimento
- D. Display digitale
- E. Rilascio del serbatoio dell'acqua sporca
- F. Serbatoio dell'acqua sporca
- G. Ugello del vapore
- H. Maniglia
- I. Cavo di alimentazione
- J. Pulsante di commutazione silenzioso/lingua
- K. Serbatoio dell'acqua pulita
- L. Coperchio del rullo della spazzola
- M. Strumento di pulizia
- N. Filtro a secco e supporto
- O. Porta-accessori
- P. Vassoio portaoggetti

Display digitale



- A. Indicatore vapore
- B. Serbatoio dell'acqua sporca pieno o bloccato
- C. Circuito di monitoraggio dello sporco (da blu a rosso in base alla quantità di sporco)
- D. Indicatore di alimentazione
- E. Serbatoio dell'acqua pulita vuoto
- F. Indicatore del rullo della spazzola aggrovigliato
- G. Logo Tineco
- H. Icona pulizia automatica
- I. Avanzamento vapore

Accessori

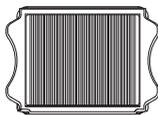
Nota:

Gli accessori possono variare a seconda del mercato. Per ulteriori accessori, visitare gli indirizzi www.tineco.com o store.tineco.com.



Rullo della spazzola

La testina del rullo morbido con setole può essere utilizzata per aspirare e lavare contemporaneamente. Può essere pulito facilmente con la funzione di pulizia automatica.



Filtro a secco

Il filtro a secco e la rete filtrante possono bloccare particelle e detriti di grandi dimensioni, garantendo la durata dell'apparecchio.

* Installare il filtro a secco prima dell'uso, altrimenti potrebbe causare un'aspirazione debole.



Strumento di pulizia

Una spazzola grande per pulire il serbatoio dell'acqua sporca, l'alloggiamento della spazzola e l'apertura.

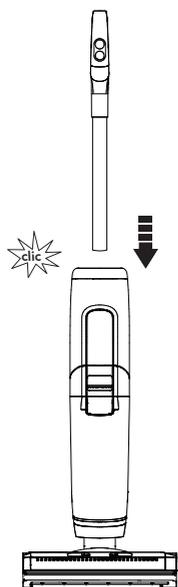
Lo strumento è dotato anche di un'estremità a setole per rimuovere lo sporco e il fango sul rullo e sul serbatoio dell'acqua sporca.

Assemblaggio

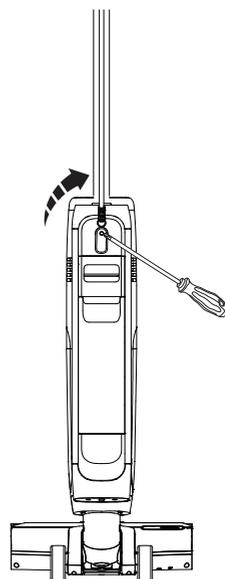
Assemblaggio/Disassemblaggio

Nota:

Per il gruppo serbatoio dell'acqua e spazzola, vedere "Funzionamento" e "Manutenzione".



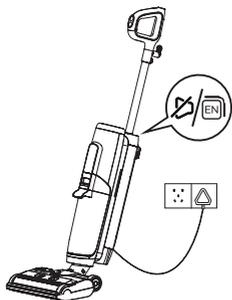
Per assemblare l'impugnatura, inserirla nell'apparecchio finché non si sente un "clic".



Nel caso in cui sia necessario smontare l'impugnatura, premere la molla per sbloccare l'impugnatura con un attrezzo (come un cacciavite) e sollevarla dall'apparecchio una volta rilasciata.

Funzionamento

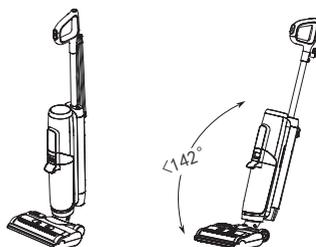
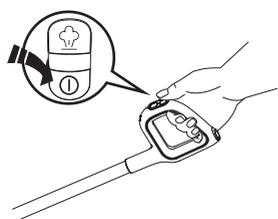
Preparazione per l'uso



Collegare alla presa di corrente CA.

Suggerimenti:

- Premere il pulsante  per attivare/disattivare il messaggio vocale.
- Premere il pulsante  due volte per cambiare la lingua. (In futuro verranno aggiunte altre lingue per i messaggi vocali, per ora fare riferimento al prodotto reale.)



Interrompi funzionamento

Avvia di nuovo

Premere il pulsante ① per avviare l'apparecchio in modalità Auto per impostazione predefinita. Premerlo nuovamente per spegnere l'apparecchio. Passare dalla modalità Auto alla modalità Vapore premendo il pulsante .

L'apparecchio smetterà di funzionare quando posto in posizione verticale e riprenderà a funzionare quando lo si reclina.

* Non reclinare l'apparecchio di oltre 142° in modo da proteggerlo da perdite d'acqua.



Dopo essere passati alla modalità Vapore, iniziano ad essere visualizzati i numeri. Dopo aver raggiunto 100, l'ugello inizia a spruzzare vapore.

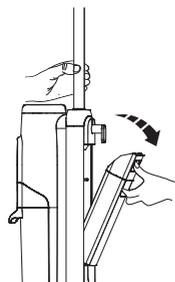


Dopo l'uso, riporre l'apparecchio posizionandolo sul vassoio portaoggetti in posizione verticale.

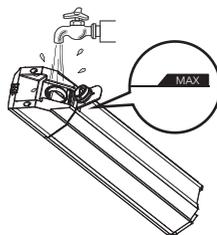
Nota:

- Evitare l'aggrovigliamento del cavo di alimentazione durante il processo di rilascio.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo con una tensione di 220-240 V.
- Selezione della modalità appropriata in base alla richiesta effettiva.
- Non aspirare liquidi schiumosi.
- Per aspirare l'acqua rimasta sulla superficie, l'apparecchio si spegne dopo 3 secondi dallo spegnimento.

Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita



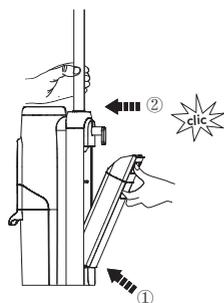
Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita per rimuoverlo dall'apparecchio.



Aprire il coperchio del serbatoio e riempire con acqua corrente fino alla linea MAX.

Nota:

Utilizzare solo acqua sotto i 60 °C.
NON UTILIZZARE ACQUA CALDA.



Riposizionare il serbatoio nell'apparecchio.
Quando l'operazione viene eseguita correttamente, si sente un "clic".

Selezione della modalità di pulizia

Modalità Auto

- In modalità Auto, il sensore iLoop™ rileva automaticamente la presenza di sporco sul pavimento e applica la quantità di detergente e la potenza di aspirazione appropriate.
- Una spia rossa del circuito di monitoraggio dello sporco indica la presenza di sporco eccessivo e una spia blu indica la presenza di sporco minore. Questa modalità fornisce automaticamente la migliore soluzione detergente.



Pulizia: a potenza minima

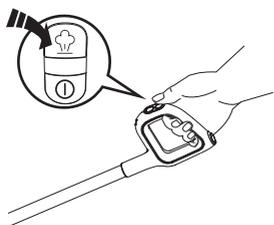


Varia a seconda della quantità di sporco



Sporcizia elevata: alla massima potenza

Modalità Vapore



- Nella modalità Auto, premere il pulsante  per accedere alla modalità Vapore. L'indicatore del vapore sul display si accenderà.
- In modalità Vapore, l'ugello inizia a spruzzare vapore quando si raggiunge il numero 100. Questa modalità è adatta per una pulizia profonda.

Nota:

Tenere gli oggetti appuntiti lontani dallo schermo del display digitale per evitare graffi e raschiature.

Indicatore

Quando in uso



Spento: nessuna alimentazione rilevata.



Spia rossa fissa o lampeggiante: sensore di sporco difettoso o bloccato.



Modalità Auto.



Modalità Vapore.



Indicatore lampeggiante: il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto.



Indicatore lampeggiante: il serbatoio dell'acqua sporca è pieno o il canale è bloccato.



Indicatore lampeggiante: il rullo della spazzola presenta un blocco.



Indicatore lampeggiante: l'apparecchio necessita di una pulizia automatica.

Prompt vocale (i contenuti possono variare in base al tipo).

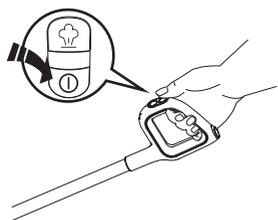
Stato	Promemoria
Modalità Auto per impostazione predefinita	Modalità Auto
Passare alla modalità Vapore	Modalità Vapore
Durante la preparazione del vapore	Verrà presto rilasciato del vapore, attendi
Serbatoio dell'acqua pulita vuoto	Serbatoio dell'acqua pulita vuoto, riempilo
Serbatoio dell'acqua pulita vuoto in modalità Vapore	Modalità AUTO, serbatoio dell'acqua pulita vuoto, riempilo
È necessaria la pulizia automatica	Avvia il ciclo di pulizia automatica
Premere per avviare la pulizia automatica mentre l'apparecchio non è sul vassoio portaoggetti	Posiziona l'apparecchio sul vassoio portaoggetti per la pulizia automatica
Serbatoio dell'acqua sporca pieno	Serbatoio dell'acqua sporca pieno, svuotarlo
Il rullo della spazzola è aggrovigliato	Pulire il rullo della spazzola
Premere il pulsante di spegnimento	Spegnimento
Premi il pulsante di spegnimento in modalità Vapore	In fase di spegnimento il vapore si interromperà, attendi
L'alimentazione è spenta	Spento
Avviare il ciclo di pulizia automatica	Avvia la pulizia automatica
Sfiato del vapore	Sfiato del vapore
Pulizia del rullo della spazzola	Pulizia del rullo della spazzola
Pulizia del canale dei residui di sporco	Pulizia del canale dei residui di sporco
Rilevamento automatico	Rilevamento automatico
Pulizia profonda	Pulizia profonda
Pulizia automatica interrotta	Ciclo di pulizia automatica interrotto, pulire il serbatoio dell'acqua sporca
Pulizia automatica completata (sensore sporco)	Ciclo di pulizia automatica completato, pulire il serbatoio dell'acqua sporca e il canale dei residui
Pulizia automatica completata	Ciclo di pulizia automatica completato, pulire il serbatoio dell'acqua sporca

Manutenzione

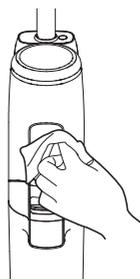
Nota:

- Per raggiungere prestazioni ottimali e per evitare odori sgradevoli, **pulire** e **asciugare** sempre il serbatoio dell'acqua sporca, i filtri, il rullo della spazzola, il coperchio del rullo della spazzola **completamente** dopo ogni uso.
- Assicurarsi che ogni componente sia installato correttamente, altrimenti l'apparecchio potrebbe non funzionare nel modo corretto.
- Dopo la manutenzione, posizionare l'apparecchio sul vassoio portaoggetti in posizione verticale. Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole e conservarlo al chiuso e in un luogo asciutto.

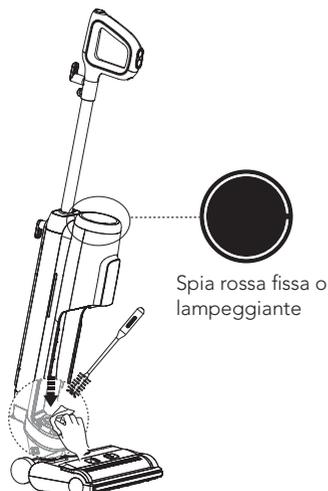
Unità principale



Per ridurre il rischio di lesioni, spegnere prima di eseguire la manutenzione.

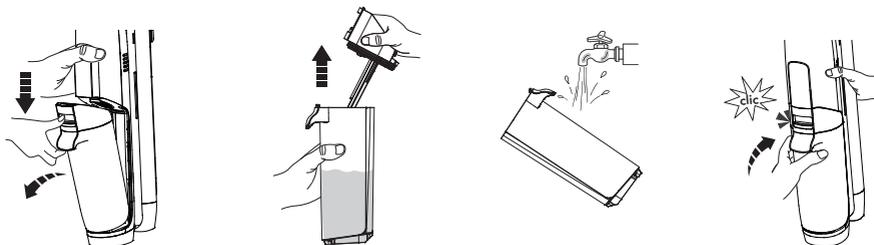


Pulire la superficie con un panno e un detergente neutro. Il panno deve essere asciutto per evitare che l'acqua penetri nell'apparecchio.



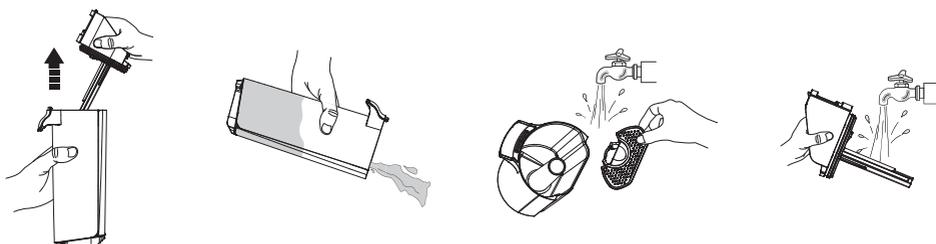
Quando il circuito del LED si illumina di rosso, rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca, pulire il sensore dello sporco con un panno umido o lo strumento di pulizia.

Serbatoio dell'acqua sporca



- Quando l'acqua sporca raggiunge la linea MAX, l'apparecchio smette di funzionare e sul display viene visualizzato un promemoria e riprodotto un messaggio vocale.
- Sollevare il coperchio del serbatoio per svuotare il serbatoio dell'acqua sporca. Utilizzare lo strumento di pulizia per rimuovere i residui rimanenti. Sciacquare l'interno del serbatoio dell'acqua sporca e riposizionarlo nell'apparecchio.

Coperchio del serbatoio dell'acqua sporca



Se il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca e il filtro all'interno sono stati ostruiti, rimuovere il coperchio del serbatoio e il filtro e sciacquare entrambe le parti con acqua.

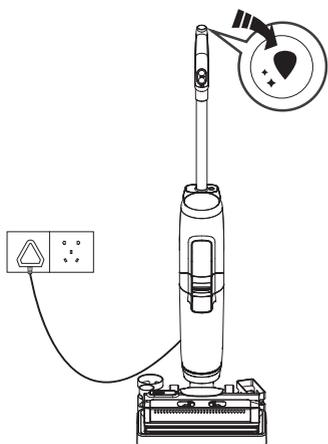
Filtro a secco



Afferrare l'area incassata su ciascun lato del filtro a secco e tirare verso l'alto. Risciacquare con acqua corrente e lasciare asciugare completamente prima di riutilizzarlo con il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca.

* Un filtro a secco di ricambio è fornito con l'apparecchio per una comoda sostituzione.

Pulizia automatica del rullo della spazzola

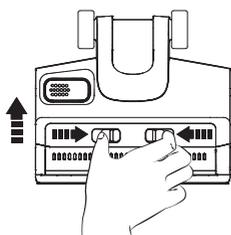


1. Dopo l'uso, posizionare l'apparecchio sul vassoio portaoggetti; il sensore rileva automaticamente il livello di sporizia.
2. Quando viene emesso il messaggio vocale "Avvia il ciclo di pulizia automatica", premere il pulsante di pulizia automatica e avviare il processo.
3. Una volta completato, ripulire il serbatoio dell'acqua sporca.

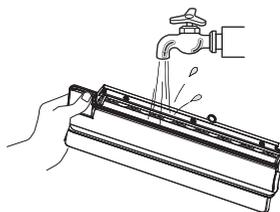
Nota:

Prima del ciclo di pulizia automatica, collegare l'alimentazione e assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita superi il 40%.

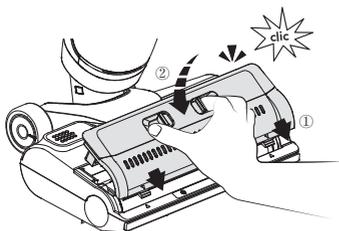
Coperchio del rullo della spazzola



Premere i fermi sul coperchio e tirare verso l'alto per rimuoverlo.

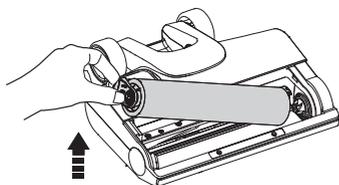


Sciacquare con acqua.

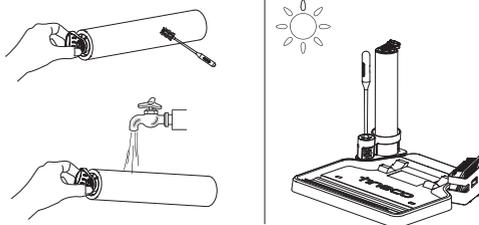


Durante il reinserimento, bloccare sempre il coperchio della spazzola in posizione per evitare perdite.

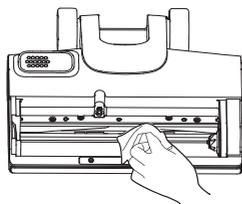
Rullo della spazzola



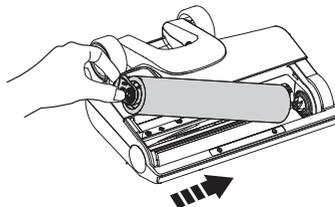
Rimuovere il rullo della spazzola afferrando la corrispondente linguetta ed estraendola.



Utilizzando lo strumento di pulizia, rimuovere i capelli e i residui di sporco avvolti intorno al rullo e sciacquare con acqua. Reinserire il rullo della spazzola nel supporto accessori e lasciarlo asciugare completamente prima di reinstallarlo.



Rimuovere i capelli e i residui di sporco dall'alloggiamento della spazzola e dall'apertura con un tessuto o un panno umido.



Sostituire il rullo della spazzola inserendone l'estremità nel lato destro del supporto, quindi attaccare la linguetta del rullo alla fibbia magnetica sul lato sinistro per bloccarlo in posizione.

Nota:

Con l'apparecchio viene fornito un rullo della spazzola di ricambio per una comoda sostituzione.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende	Il cavo di alimentazione non è collegato o la presa non è alimentata	Assicurarsi che la presa sia alimentata e che il cavo di alimentazione sia collegato
Debole potenza di aspirazione	Il filtro a secco non è installato o è sporco	Installare il filtro a secco o pulirlo e lasciarlo asciugare completamente
	Il rullo della spazzola non è installato	Installare correttamente il rullo della spazzola
Indicatore Rullo della spazzola aggrovigliato lampeggiante  Messaggio vocale: Pulire il rullo della spazzola	Il rullo della spazzola è bloccato	Rimuovere le ostruzioni
Indicatore lampeggiante serbatoio dell'acqua pulita vuoto  Messaggio vocale: Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto, svuotarlo e riempirlo con acqua e soluzione detergente	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita
Indicatore lampeggiante serbatoio dell'acqua sporca pieno  Messaggio vocale: Pulire il serbatoio dell'acqua sporca	L'acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca ha raggiunto la linea MAX	Scaricare l'acqua sporca, quindi reinstallare il serbatoio dell'acqua sporca
Il circuito LED si illumina di rosso  Messaggio vocale: Avvia il ciclo di pulizia automatica	Sensore sporco difettoso o bloccato	Rimuovere le ostruzioni, pulire il canale dei residui di sporco o riavviare
Icona di pulizia automatica lampeggiante 	Rullo della spazzola sporco	Avvia la pulizia automatica

Nota:

Se la precedente guida alla risoluzione dei problemi non fornisce una soluzione, visitare il nostro sito web www.tineco.com per ricevere ulteriore supporto.

Garanzia

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI

- Si applica solo agli acquisti effettuati presso i rivenditori Tineco autorizzati.
- La garanzia è soggetta alla conformità ai requisiti riportati nel manuale di istruzioni e alle condizioni riportate di seguito.
- Questa garanzia è regolata e interpretata secondo le leggi del paese in cui è stato effettuato l'acquisto. Forniamo una garanzia di 2 anni o un periodo di garanzia come stabilito dalla legge locale applicabile, a seconda di quale sia più lungo.

CHE COSA COPRE LA GARANZIA?

- Questo apparecchio Tineco è coperto da una garanzia di 2 anni contro difetti di materiali e fabbricazione, se utilizzato in ambito privato domestico e conformemente al manuale di istruzioni Tineco. Gli accessori motorizzati e la batteria acquistati separatamente sono coperti da una garanzia di 1 anno.
- Questa garanzia copre, senza costi aggiuntivi, la manodopera e i componenti necessari per assicurare che l'apparecchio funzioni correttamente durante il periodo di garanzia.
- Questa garanzia è valida esclusivamente se l'apparecchio è utilizzato nel Paese in cui è stato venduto.

CHE COSA NON COPRE LA GARANZIA?

Tineco declina ogni responsabilità per costi, danni o riparazioni risultanti da:

- Apparecchi acquistati da rivenditori non autorizzati.
- Utilizzo o manipolazione negligenti, uso improprio, abuso e/o assenza di manutenzione o utilizzo non conforme al manuale di istruzioni Tineco.
- Utilizzo dell'apparecchio in ambiti non domestici, ad es. per scopi commerciali o di noleggio.
- Utilizzo di parti non conformi al manuale di istruzioni Tineco.
- Utilizzo di parti e accessori diversi da quelli prodotti o fabbricati da Tineco.
- Fattori esterni non correlati alla qualità e all'uso del prodotto, quali: agenti atmosferici, modifiche, incidenti, interruzioni dell'alimentazione elettrica, picchi di corrente o azioni di forza maggiore.
- Riparazioni o modifiche effettuate da persone o agenti non autorizzati.
- Mancata rimozione di ostruzioni e altri materiali pericolosi dall'apparecchio.
- Normale usura delle parti, come il contenitore della polvere, la cinghia, il filtro HEPA, la barra della spazzola e il cavo di alimentazione (se sono stati rilevati danni esterni o abuso), danni a tappeti o pavimenti a causa di un utilizzo non conforme alle istruzioni del fabbricante o mancato spegnimento della spazzola quando necessario.
- Riduzione della durata della batteria a causa dell'utilizzo o dell'invecchiamento della batteria.

INTERVENTI IN GARANZIA

- Qualsiasi garanzia implicita relativa all'apparecchio, tra cui la garanzia di commerciabilità o la garanzia di adeguatezza per uno scopo particolare, è limitata alla durata di questa garanzia.
- La garanzia si applica esclusivamente all'acquirente originale e alla batteria originale e non è trasferibile.
- Questa garanzia limitata conferisce specifici diritti legali. L'acquirente potrebbe avere altri diritti a seconda del Paese.
- La garanzia del fabbricante potrebbe non essere applicabile in tutti i casi e dipendere da fattori come: l'uso del prodotto, il luogo di acquisto del prodotto, il venditore del prodotto. Leggere attentamente la garanzia e contattare il fabbricante per qualsiasi domanda.

LIMITI ED ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

Registrazione: Consigliamo vivamente di registrare l'apparecchio al momento dell'acquisto accedendo al nostro sito web ufficiale (www.tineco.com) o scansionando il codice QR (vedere a destra) per godere di ulteriori vantaggi esclusivi. Per la registrazione, immettere il numero di serie completo (riportato sul retro dell'apparecchio).

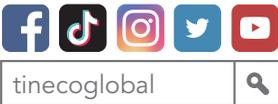
La mancata registrazione del prodotto non limita i diritti offerti dalla garanzia.



Come richiedere un intervento in garanzia: conservare la prova d'acquisto. Per richiedere un intervento coperto dalla nostra Garanzia limitata, è necessario fornire il numero di serie e la ricevuta originale dell'acquisto recante la data di acquisto e il numero d'ordine. Tutte le riparazioni verranno effettuate da Tineco o da un suo agente autorizzato. Tutte le parti difettose sostituite diventeranno di proprietà di Tineco. Le riparazioni in garanzia non estendono la durata della garanzia.

Visitare il sito Web Tineco
www.tineco.com per ricevere supporto da
un team di assistenza clienti esperto.

tineco
Live Easy.
Enjoy Life.



 www.tineco.com

Kontaktieren Sie uns. Wir melden uns innerhalb eines Werktages bei Ihnen.

Contact us - We'll get back to you within 1 business day.

Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 1 día laboral.

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans 1 jour ouvrable.

Contattarci - risponderemo entro 1 giorno lavorativo.

Neem contact met ons op - we nemen binnen 1 werkdag contact met u op.

Contacte-nos - Responderemos no prazo de 1 dia útil.

Свяжитесь с нами — Мы ответим вам в течение 1 рабочего дня.

